Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Red Rocks Rothenfluh	2L
CLUB 2	Langnau Stars II	2L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Rothenfluh	Date / Datum / Date / Data	12.05.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	19:30	End / Ende / Fin / Fine	21:24
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	DC41		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	20

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	209107	THOMMEN Sven	
Official scorer / Marqueur	203113	RIEDER Martin	
Referee 1 / Arbitre 1	208415	MEIER Joël	
Referee 2 / Arbitre 2	94015	BIERI Stéphane	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	9	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Red Rocks Rothenfluh

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Red Rocks Rothenfluh

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
71	C	AUF DER MAUER Nico				204095
91	A	KÜNG Fabian				206082
89	G	ERNY Marco		X	X	204096
44	G	MADER Lucas David	X	X		213296
6		GERSTER Simon				206079
16		HESS Dominik				202085
56		SCHAFFNER Patrick				202456
65		KELLER Stefan				212036
19		ERNY Matthias				203114
87		GUNZENHAUSER Joel				217213
9		GUNZENHAUSER Cyril				214082
85		BRACHER Marc				209104

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	209153
	DENNLER Fritz		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
06:13	9	87	1				
12:25	91	9	2				
12:32	19	71	3				
16:28	9	87	4				
16:50	87	9	5				
26:52	9	6	6				
35:46	6	56	7				
58:25	71		8				
59:36	9		9				
				TOTAL			9
				TIME OUT			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
15:35	9	2	00:00	16:07	B1
33:59	91	2	00:00	35:59	H
59:06	85	2	00:00	60:00	H
TOTAL				6 min	

2 Langnau Stars II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
20	C	WEBER Beat				209062
66	A	EGLI Lukas				209095
31	G	ABLER Andreas	X	X	X	209057
	G					
67		BIEDERMANN Matthias				216003
79		GÜRBER Pascal				209494
11		HEELING Thorsten				215003
89		STOLL Markus				211093
43		WHITTINGHAM Eliot				216473
22		WIESENDANGER Joshua				212053
14		ZANON Kim				202569
28		SCHLATTER Lukas				213039
29		BADERTSCHER Andreas				209055

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	209060
	MERMOLJA Martin		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
06:08	20		1				
16:07	67	79	2				
23:12	89	29	3				
40:59	89	11	4				
53:34	43	20	5				
				TOTAL			5
				TIME OUT	X		X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
24:20	22	2	00:00	26:20	S1
34:21	79	2	00:00	36:21	A
TOTAL				4 min	